

Руководство по интерфейсу командной строки

UPS Network Management Card 2

AP9630, AP9631, AP9635

990-4879F-028
02/2019

Правовая оговорка компании Schneider Electric

Корпорация Schneider Electric не гарантирует надежность, полноту и безошибочность представленной в настоящем руководстве информации. Данное издание не является заменой подробному оперативному плану, разработанному с учетом конкретных условий монтажа. Таким образом, корпорация Schneider Electric не несет никакой ответственности за ущерб, нарушения законов, неправильно выполненный монтаж, сбой системы и другие проблемы, которые могут возникнуть в связи с использованием настоящего издания.

Информация, содержащаяся в настоящей публикации, предоставляется на условиях «как есть» исключительно для планирования дизайна и проектирования центра обработки данных. Информация для данного издания была добросовестно собрана корпорацией Schneider Electric. Однако не дается никакой гарантии, выраженной или подразумеваемой, в отношении полноты и точности представленной в издании информации.

КОРПОРАЦИЯ SCHNEIDER ELECTRIC ИЛИ ЛЮБАЯ ГОЛОВНАЯ ИЛИ ДОЧЕРНЯЯ КОМПАНИЯ ИЛИ ФИЛИАЛ КОРПОРАЦИИ SCHNEIDER ELECTRIC ИЛИ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ СЛУЖАЩИЕ, РУКОВОДИТЕЛИ, СОТРУДНИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ПОБОЧНЫЕ, ШТРАФНЫЕ, ОСОБЫЕ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЕ УБЫТКИ (ВКЛЮЧАЯ, В ТОМ ЧИСЛЕ, УБЫТКИ ИЗ-ЗА УТРАТЫ ПРЕДПРИЯТИЯ, РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА, ПОТЕРИ ВЫРУЧКИ, ДАННЫХ, ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ПРЕРЫВАНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ), ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИЛИ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НАСТОЯЩЕГО ИЗДАНИЯ ИЛИ НЕСПОСОБНОСТИ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАТЬ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОРПОРАЦИЯ SCHNEIDER ELECTRIC БЫЛА НЕПОСРЕДСТВЕННО УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ. КОРПОРАЦИЯ SCHNEIDER ELECTRIC ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ИЗМЕНЯТЬ ИЛИ ОБНОВЛЯТЬ СОДЕРЖАНИЕ И ФОРМАТ НАСТОЯЩЕГО ИЗДАНИЯ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ.

Авторские, интеллектуальные и иные имущественные права на содержание (включая, в том числе программное обеспечение, звуковые и видеофайлы, текст и фотографии) настоящего издания принадлежат корпорации Schneider Electric или ее лицензиарам. Все права на содержание, не предоставленные явным образом в настоящем документе, защищены. Никакие права не передаются, не отчуждаются и не переходят лицам, получающим доступ к данной информации.

Настоящее издание целиком или любая его часть не подлежат перепродаже.

Интерфейс командной строки

Вход в систему

Обзор

Для доступа к интерфейсу командной строки можно использовать локальное подключение (по последовательному каналу связи) или удаленное подключение (Telnet или SSH) с компьютера, находящегося в той же сети, что и плата сетевого управления (PCU).



Для доступа к интерфейсу командной строки, который описывается в этом руководстве, на PCU должна быть установлена прошивка Smart-UPS или Single Phase Symmetra, а сама PCU должна быть установлена в ИБП модели Smart-UPS или Single Phase Symmetra. Дополнительную информацию о моделях ИБП, совместимых с вашей PCU, см. в статье базы знаний **FA237786** на веб-сайте службы технической поддержки APC по адресу www.apc.com/support.

Используйте для входа в систему зависящее от регистра имя пользователя и пароль (по умолчанию: **apc** и **apc** для учетной записи привилегированного пользователя или администратора или **device** и **apc** для учетной записи пользователя устройства). Пользователь с правами только на чтение не имеет доступа к интерфейсу командной строки.

Защитная блокировка. Если правильное имя пользователя используется с неправильным паролем несколько раз (число раз указано в веб-интерфейсе NMC в разделе **Конфигурация > Безопасность > Локальные пользователи > Настройки по умолчанию**), учетная запись пользователя устройства блокируется до повторного включения привилегированным пользователем или администратором.

Информацию об этих параметрах см. в документе *Руководство пользователя* платы сетевого управления ИБП 2 (для AP9630, AP9631, AP9635).



Если вы забыли имя пользователя или пароль, см. раздел «Восстановление утерянного пароля» в *руководстве пользователя*.

Удаленный доступ к интерфейсу командной строки

Доступ к интерфейсу командной строки можно выполнять с помощью протокола Telnet или SSH. По умолчанию используется протокол Telnet.

Для включения и отключения этих способов доступа используйте веб-интерфейс. В меню **Консоль управления** выберите **Сеть > Консоль > Доступ**.



Кроме того, вы можете включить доступ через Telnet или SSH с помощью интерфейса командной строки. См. раздел «console» на стр. 14.

Протокол Telnet для стандартного доступа. Программа Telnet обеспечивает стандартную аутентификацию по имени пользователя и паролю, однако не имеет преимуществ шифрования, обеспечивающих высокий уровень защиты.

Использование Telnet для доступа к интерфейсу командной строки:

1. На компьютере, который имеет доступ к сети с установленной PCU, при приглашении к вводу команды наберите `telnet` и IP-адрес PCU (например, `telnet 139.225.6.133`, если PCU использует Telnet порт 23 по умолчанию), и нажмите клавишу ENTER.

ПРИМЕЧАНИЕ. Этот пример применим для командной строки клиентов Telnet. Для разных клиентов Telnet команды могут отличаться.

Если PCU использует номер порта не по умолчанию (от 5000 до 32768), то в зависимости от клиента Telnet необходимо использовать двоеточие или пробел между IP-адресом (или именем DNS) и именем порта. (Эти команды относятся к общему случаю: некоторые клиенты не позволяют указывать порт в качестве аргумента, и для некоторых типов Linux могут потребоваться дополнительные команды).

- Введите имя пользователя и пароль (по умолчанию **apc** и **apc** для привилегированного пользователя или **device** и **apc** для пользователя устройства).

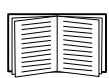
Протокол SSH для доступа с высоким уровнем защиты. Если для обеспечения надежной защиты веб-интерфейса используется SSL/TLS, для доступа к интерфейсу командной строки нужно использовать протокол SSH. Протокол SSH выполняет шифрование имен пользователей, паролей и передаваемых данных. Вне зависимости от способа доступа к интерфейсу командной строки (SSH или Telnet) интерфейс, учетные записи пользователей и права доступа пользователей остаются неизменными. Однако, чтобы пользоваться SSH, необходимо сначала выполнить настройку и установить на компьютере клиентскую программу SSH. При включении SSH также активируется протокол безопасного копирования SCP (Secure Copy), обеспечивающий защищенную передачу файлов.

Коммутируемый доступ к интерфейсу командной строки (только для AP9635). Коммутируемый доступ к интерфейсу командной строки ПСУ AP9635 с использованием модема:

- Подключите кабель активной телефонной линии (RJ-11) к порту модема на передней панели устройства AP9635.
- На подключенном к модему компьютере запустите терминальное программное обеспечение модема (например, такой сторонний эмулятор терминала, как HyperTerminal или Tera Term) и наберите номер телефона, который назначен линии, подключенной к плате AP9635.
- При установлении подключения терминальное программное обеспечение откроет терминал командной строки. При отображении запроса введите имя пользователя и пароль (по умолчанию **apc** и **apc** для привилегированного пользователя или **device** и **apc** для пользователя).

Настройка параметров модема ПСУ AP9635.

Параметры модема AP9635 доступны только в INI-файле конфигурации.



Дополнительную информацию о непосредственном редактировании INI-файла конфигурации см. в разделе «Извлечение и экспорт INI-файла — настройка» в руководстве пользователя ПСУ, которое можно найти на компакт-диске с *утилитами* платы сетевого управления, а также на веб-сайте APC по адресу www.apc.com.

Настройка параметров модема в INI-файле конфигурации:

- Откройте INI-файл конфигурации в текстовом редакторе.
- Перейдите к разделу [SystemModem] и измените следующие параметры:

Параметр	Аргумент	Описание
ConsoleDialIn	enabled disabled	Включите этот параметр, чтобы разрешить удаленный коммутируемый доступ к интерфейсу командной строки с использованием модема. По умолчанию этот параметр включен.
InitString	[AT command] [& Command] [MNP Command]	Параметр InitString принимает стандартные параметры протокола Hayes. Редактировать параметр InitString не обязательно. Значение по умолчанию — [AT&F0E0].
Country	Текстовая строка	Позволяет указать страну, к которой относится номер активной телефонной линии, подключенной ПСУ.
DialBack	enabled disabled	Включите этот параметр, чтобы при получении запроса на коммутируемый доступ модем ПСУ завершал текущее подключение и устанавливал коммутируемое подключение по заданному номеру. По умолчанию параметр DialBack отключен.
DialBackString	Номер телефона	Если включен параметр DialBack, этот параметр задает номер телефона, который будет набран при поступлении на ПСУ запроса на коммутируемый доступ.

Локальный доступ к интерфейсу командной строки

Для доступа к интерфейсу командной строки можно использовать компьютер, подключенный к консольному последовательному порту платы сетевого управления.

1. Выберите последовательный порт на компьютере и отключите все службы, использующие этот порт.
2. С помощью последовательного кабеля (номер детали: 940-0299) подключите выбранный порт компьютера к порту консоли на ПСУ.
3. Запустите программу терминала (например, такой сторонний эмулятор, как HyperTerminal, PuTTY или Tera Term) и установите следующие значения для выбранного порта: 9600 бит/с, 8 бит данных, без проверки четности, 1 стоповый бит, без контроля потока.
4. Нажмите клавишу ENTER. При появлении запроса введите имя пользователя и пароль.

Основной экран

Пример основного экрана

Ниже приведен пример экрана, который отображается при входе в систему с помощью интерфейса командной строки на плате сетевого управления (ПСУ).

```
Schneider Electric                Network Management Card AOS vx.x.x
(c) Copyright 2018 All Rights Reserved Symmetra APP                vx.x.x
-----
Name       : Test Lab                               Date    : 10/30/2015
Contact    : Don Adams                             Time     : 5:58:30
Location   : Building 3                            User     : Super User
Up Time    : 0 Days, 21 Hours, 21 Minutes          Stat    : P+ N4+ N6+ A+

Type ? for command listing
Use tcpip command for IP address(-i), subnet(-s), and gateway(-g)

apc>
```

Поля информации и состояния

Информационные поля основного экрана.

- Два поля идентифицируют версии операционной системы American Power Conversion (AOS) и версии прошивки приложения (APP). Название прошивки приложения определяет устройство, которое подключается к сети с помощью ПСУ. В приведенном выше примере ПСУ использует прошивку приложения для ИБП Symmetra.

```
Network Management Card AOS    vx.x.x
Symmetra APP                  vx.x.x
```

- Три поля идентифицируют название системы, контактное лицо и местоположение ПСУ.

```
Name       : Test Lab
Contact    : Don Adams
Location   : Building 3
```

- В поле **«Up Time» (Время работы)** указывается продолжительность работы интерфейса управления ПСУ после последнего запуска или сброса.

Up Time : 0 Days 21 Hours 21 Minutes

- В двух полях указывается дата и время входа в систему.

Date : 10/30/2018

Time : 5:58:30

- В поле **«User» (Пользователь)** указывается способ входа в систему — с использованием учетной записи **привилегированного пользователя (Super User), администратора (Administrator), диспетчера устройств (Device Manager)**, пользователя с правами только на сетевые ресурсы (Network Only) или пользователя с правами только на чтение (Read Only).

При входе в систему в качестве диспетчера устройств (эквивалент пользователя устройства в интерфейсе пользователя) у вас есть доступ к журналу событий, возможности настройки некоторых параметров ИБП и просмотра ряда активных аварийных сигналов.

User : Super User

Поля состояния на основном экране.

- Поле **Состояние** указывает на состояние ПСУ. Среднее состояние меняется в зависимости от работы выбранного Вами протокола IPv4, IPv6 или обоих, как указано во второй таблице ниже.

Stat : P+ N+ A+

P+	Операционная система (AOS) работает нормально.
----	--

Толь-ко IPv4	Толь-ко IPv6	IPv4 и IPv6*	Описание
N+	N6+	N4+ N6+	Сеть работает нормально.
N?	N6?	N4? N6?	Выполняется цикл запроса BOOTP.
N-	N6-	N4- N6-	ПСУ не подключена к сети.
N!	N6!	N4! N6!	Другое устройство использует IP-адрес платы сетевого управления.
* Значения N4 и N6 могут отличаться: у Вас может быть, например, N4- N6+.			

A+	Приложение работает нормально.
A-	Приложение имеет неправильную контрольную сумму.
A?	Выполняется инициализация приложения.
A!	Приложение несовместимо с операционной системой AOS.



Если P+ не отображается, посетите веб-сайт поддержки клиентов по адресу <http://www.apc.com/site/support/>.

Использование интерфейса командной строки

Обзор

Интерфейс командной строки предусматривает параметры настройки параметров сети и управления ИБП и его платой сетевого управления (ПСУ).

Ввод команд

В интерфейсе командной строки используйте команды для настройки ПСУ. Для выдачи команды наберите команду и нажмите клавишу ENTER. Команды и аргументы можно вводить в нижнем, верхнем и смешанных регистрах. Параметры зависят от регистра.

При использовании интерфейса командной строки можно также выполнять следующие операции.

- Набрать `?` и нажать ENTER, чтобы просмотреть список имеющихся команд на основании типа Вашей учетной записи.

Для получения информации о назначении и синтаксисе указанной команды наберите команду, пробел и `?` или слово `help`. Например, для просмотра параметра конфигурации RADIUS введите:

```
radius ?
```

или

```
radius help
```

- Нажмите клавишу со стрелкой ВВЕРХ для просмотра команды, которая была введена последней в этом сеансе. Используйте клавиши со стрелками ВВЕРХ и ВНИЗ для просмотра списка, в который может входить до десяти команд.
- Наберите по меньшей мере одну букву команды и нажмите клавишу TAB, чтобы просмотреть все команды, которые совпадают с текстом, набранным в командной строке.
- Наберите `ups -st` для просмотра состояния ИБП.
- Введите `exit` или `quit`, чтобы отключить соединение с интерфейсом командной строки.

Синтаксис команды

Показатель	Описание
-	Параметрам предшествует дефис.
<>	Определения параметров указываются в угловых скобках. Например: <code>-pw <user password></code>
[]	Если команда принимает различные параметры или параметр принимает взаимоисключающие аргументы, то значения могут указываться в квадратных скобках.
	Вертикальная линия между позициями в квадратных или угловых скобках указывает на взаимоисключающие позиции. Необходимо выбрать одну из позиций.

Примеры синтаксиса

Командная строка, которая поддерживает несколько параметров:

```
user -n <имя пользователя> -pw <пароль пользователя>
```

Здесь команда `user` использует два параметра: `-n`, который определяет имя пользователя, и `-pw`, который изменяет пароль.

Например, чтобы изменить пароль на XYZ, введите:

```
user -n apc -pw XYZ
```

ПРИМЕЧАНИЕ. Для привилегированного пользователя также необходимо ввести текущий пароль, если пароль изменяется удаленно. См. раздел «user».

Обратите внимание, что для привилегированного пользователя также необходимо ввести текущий пароль (см. раздел «user»).

Команда, которая принимает для параметра взаимоисключающие аргументы:

```
alarmcount -p [all | warning | critical]
```

В этом примере параметр `-p` принимает только три аргумента: `all`, `warning` или `critical`. Например, для просмотра ряда активных критических аварийных сигналов наберите:

```
alarmcount -p critical
```

Команда не будет выполнена, если введен не указанный аргумент.

Коды реакции на команду

При выполнении заданных операций (скриптов) коды реакции на команду позволяют достаточно точно определять условия ошибки без необходимости точного совпадения с текстом сообщения об ошибке.

Интерфейс командной строки сообщает обо всех командных операциях в следующем формате:

```
E [0-9] [0-9] [0-9]: Сообщение об ошибке
```

Код	Сообщение об ошибке
E000	Успешно
E001	Успешно задана
E002	Для ввода изменений требуется перезагрузка
E100	Сбой команды
E101	Команда не обнаружена
E102	Ошибка параметра
E103	Ошибка командной строки
E104	Отклонение уровня пользователя
E105	Предварительное заполнение команды
E106	Данные отсутствуют
E107	Потеряна последовательная связь с ИБП
E108	EAPoL выключен из-за недействительного/зашифрованного сертификата

Описание команд



На различных устройствах ИБП могут быть доступны различные команды и параметры из указанных ниже.

?

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства.

Описание. Просмотр списка всех команд интерфейса командной строки для учетной записи Вашего типа. Для просмотра текста справки по конкретной команде наберите эту команду и поставьте после нее знак вопроса.

Пример. Для просмотра списка параметров, которые принимаются командой `alarmcount`, наберите: `alarmcount ?`

about

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, пользователь с правами только на сетевые ресурсы, пользователь с правами только на чтение.

Описание. Просмотр информации об аппаратно-программном обеспечении. Эта информация полезна при поиске неисправностей и позволяет определить наличие обновленного аппаратно-программного обеспечения на веб-сайте.

alarmcount

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, только для чтения.

Описание.

Параметр	Аргументы	Описание
-p	all	Просмотр ряда активных аварийных сигналов, о которых поступило сообщение с ПСУ. Информация об аварийных сигналах находится в журнале событий.
	warning	Просмотр ряда активных предупреждающих сигналов.
	critical	Просмотр ряда активных критических сигналов.

Пример. Для просмотра всех активных предупреждающих сигналов наберите: `alarmcount -p warning`

basnet

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства.

Описание. Просмотр и настройка параметров VACnet.



Дополнительные сведения о точках данных ИБП, предоставляемых посредством VACnet, см. в документах «VACnet Application Maps» (Карты реализации VACnet) на веб-сайте APC www.apc.com.

Параметр	Аргументы	Описание
-S	enable disable	Выберите этот параметр, чтобы включить или отключить VACnet. Если VACnet отключен, к ПСУ нельзя обратиться через этот протокол. По умолчанию VACnet отключен.
-d	0–4194303	Уникальный идентификатор для устройства VACnet, используемый для обращения к нему.
-n	<имя устройства>	Имя данного устройства VACnet, которое должно быть уникальным в рамках сети VACnet. По умолчанию для устройства используется имя в формате «VACn+последние восемь цифр MAC-адреса ПСУ». Минимальная длина равна 1 символу, максимальная — 150, при этом разрешено использовать специальные символы.
-t	1000–30000	Укажите время ожидания APDU — срок в миллисекундах, в течение которого ПСУ ожидает ответ на запрос VACnet. Стандартное значение — 6000.
-r	0–10	Укажите повторные попытки APDU — число повторных попыток выполнить запрос VACnet, предпринимаемых ПСУ, прежде чем запрос будет прерван. Стандартное значение — 3.
-pw	<пароль>	Служба Device Communication Control используется клиентом VACnet, чтобы дать команду удаленному устройству (например, ПСУ с поддержкой VACnet) прекратить отправлять запросы APDU или отвечать на них (кроме относящихся к службе Device Communication Control) в течение заданного периода. Эту службу можно использовать для диагностики. Укажите пароль Device Communication Control, чтобы клиент VACnet не мог управлять взаимодействием с ПСУ через VACnet, не предоставив заданный здесь пароль. Этот пароль должен иметь длину от 8 до 20 символов и содержать следующее: <ul style="list-style-type: none">• Число.• Символ в верхнем регистре.• Символ в нижнем регистре.• Специальный символ. Рекомендуется изменить пароль при первом включении VACnet. Для этого знать текущий пароль не требуется.
Параметры VACnet IP:		
-o	47808, 5000–65535	Укажите порт UDP/IP, используемый ПСУ для отправки и получения сообщений VACnet/IP. Примечание. Адрес ПСУ с поддержкой VACnet/IP определяется в виде IP-адреса ПСУ и локального порта.

Параметр	Аргументы	Описание
-fdre	enable disable	Укажите значение «enable», чтобы зарегистрировать ПСУ на устройстве управления широкополосным ВАСnet (ВВМД). Примечание. Вам нужно зарегистрировать ПСУ в качестве стороннего устройства на устройстве ВВМД, если в подсети ПСУ сейчас нет устройства ВВМД либо ПСУ использует другой локальный порт для ВВМД. Дополнительные сведения о регистрации сторонних устройств см. в руководстве пользователя ПСУ на веб-сайте APC .
-rip	IP-адрес	IP-адрес или полное доменное имя устройства управления широкополосным ВАСnet, с которым будет зарегистрирована данная ПСУ.
-rpo	5000–65535	Порт устройства ВВМД, с которым будет зарегистрирована данная ПСУ.
-fdrttl	1–65535	Период в секундах, в течение которого ВВМД будет считать данную ПСУ зарегистрированным устройством. Если ПСУ не повторит регистрацию до истечения этого срока, ВВМД удалит ее из своей таблицы сторонних устройств, после чего ПСУ не сможет отправлять или принимать широкополосные сообщения через это устройство ВВМД.

Пример.

```

bacnet
E000: Success
Enabled: yes
Device ID: 1013
Device name: BACnB7D7E5F2
Network Protocol: BACnet/IP
APDU timeout (ms): 6000
APDU retries: 3
IP Port: 47808 (0xBAC0)
Registration Enabled: no
Registration Status: Foreign device registration inactive
Registration BBMD: 0.0.0.0
Registration BBMD port: 47808 (0xBAC0)
Registration TTL: 7200

```

boot

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы

Описание. Настройка того, как ПСУ будет получать свои сетевые параметры, включая IP-адрес, маску подсети и шлюз по умолчанию. После этого требуется настройка параметров сервера BOOTP или DHCP.

Параметр	Аргумент	Описание
-b <режим загрузки>	dhcp bootp manual	Определите, как будут настраиваться параметры TCP/IP при включениях, сбросах и перезапусках платы сетевого управления.
-c	enable disable	Только для режимов загрузки dhcp. Включение или отключение требования выдачи сервером DHCP файла cookie APC.
Значения по умолчанию для этих трех настроек обычно менять не требуется:		

Параметр	Аргумент	Описание
-v	<класс поставщика>	APC.
-i	<идентификатор клиента>	MAC-адрес ПСУ, который дает уникальную идентификацию этой платы в сети.
-u	<класс пользователя>	Название модуля микропрограммного обеспечения.

Пример. Чтобы использовать сервер DHCP для получения сетевых параметров, выполните следующие операции.

1. Наберите `boot -b dhcp`
2. Включите требования к серверу DHCP о необходимости выдачи файла cookie APC:
`boot -c enable`

bye

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, пользователь с правами только на сетевые ресурсы, пользователь с правами только на чтение.

Описание. Выход из сеанса интерфейса командной строки. Работает аналогично командам `exit` и `quit`.

Пример.

```
bye
```

```
Connection Closed - Bye
```

cd

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, пользователь с правами только на сетевые ресурсы, пользователь с правами только на чтение.

Описание. Поиск папки в структуре каталога ПСУ.

Пример 1. Для изменения папки `ssh` и подтверждения того, что сертификат безопасности SSH был загружен в ПСУ, выполните следующие операции.

1. Наберите `cd ssh` и нажмите ENTER.
2. Наберите `dir` и нажмите ENTER для получения списка файлов, хранящихся в папке SSH.

Пример 2. Для возврата в предыдущую папку каталога наберите:

```
cd ..
```

cipher

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Включение или отключение криптографических алгоритмов для сеансов веб-интерфейса пользователя. Эти алгоритмы нельзя включать или отключать непосредственно в веб-интерфейсе.

После включения или отключения алгоритмов необходимо перезагрузить ПСУ, чтобы изменения вступили в силу.

Существуют три категории алгоритмов: алгоритмы аутентификации, алгоритмы блочного шифрования и алгоритмы кода аутентификации сообщения. В списке также указаны доступные и заблокированные шифрокомплекты.



Отключение хотя бы одного алгоритма в категории приведет к блокировке всех сеансов SSL/TLS, и доступ HTTPS может быть закрыт в зависимости от браузера и его конфигурации.

ПРИМЕЧАНИЕ. В версии v6.7.2 и новее необходимо отдельно включить или отключить алгоритм.

Параметр	Аргумент	Описание
-3des	enable disable	Включение или отключение Triple DES.
-aes	enable disable	Включение или отключение расширенного стандарта шифрования (AES).
-dh	enable disable	Включение или отключение протокола Диффи-Хеллмана (DH).
-rsake	enable disable	Включение или отключение обмена ключами RSA.
-rsaau	enable disable	Включение или отключение аутентификации RSA.
-sha1	enable disable	Включение или отключение безопасного алгоритма хеширования 1 (SHA-1).
-sha2	enable disable	Включение или отключение безопасного алгоритма хеширования 2 (SHA-2).
-ecdhe	enable disable	Включение или отключение протокола Диффи-Хеллмана на эллиптических кривых (ECDHE).

Например: отключить Triple DES.

```
cipher -3des disable
```

```
E000: Success
```

```
Reboot required for change to take effect.
```

cfgshutdn

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства.

Описание. Настройка параметров выключения: это позволяет отобразить и настроить значения для задержки выключения ИБП, задержки возврата ИБП, продолжительности работы ИБП при низком заряде батареи, времени ИБП в спящем режиме, минимального заряда батареи ИБП и минимального времени автономной работы ИБП на выходе.



Эти функции доступны не для всех ИБП.

Параметр	Аргумент	Описание
-all		Отображение всех применимых параметров выключения для данного ИБП.
-sd	000 090 180 270 360 450 540 630	Установка задержки выключения в секундах.
-lo	02 05 08 11 14 17 20 23	Установка продолжительности работы при низком заряде батареи в минутах.
-rd	000 060 120 180 240 300 360 420	Установка задержки возврата ИБП в секундах, которая представляет собой время задержки перед повторным включением ИБП.
-rrt	0–3600	Установка минимального времени автономной работы на выходе в секундах, которое представляет собой время автономной работы батареи для поддержания нагрузки перед повторным включением ИБП.
-sl	0.0–359.9	Установка времени в спящем режиме в часах. Аргумент может принимать значение от 0,0 до 359,9.
-rsc	00 15 30 45 60 75 90	Установка минимального заряда батареи в виде процентного отношения к общей емкости.

Пример.

```
cfgshutdn -all
E000: Success
Low Battery Duration: 4 min
Sleep Time: 0.0 hr
```

cfgpower

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства.

Описание. Настройка параметров питания: это позволяет отобразить и настроить точки перехода, чувствительность и выходное напряжение.



Эти функции доступны не для всех ИБП.

Параметр	Аргумент	Описание
	На различных устройствах могут использоваться разные значения.	
-all		Отображение всех применимых параметров питания для данного ИБП.
-l	97–106	Установка нижней точки перехода в вольтах переменного тока.
-h	127–136	Установка верхней точки перехода в вольтах переменного тока.
-ov	100 120 110	Установка выходного напряжения в вольтах переменного тока.
-s	Normal Reduced Low	Установка чувствительности с использованием одного из трех аргументов.

Параметр	Аргумент На различных устройствах могут использоваться разные значения.	Описание
-bu	127 130 133 136 139 142 145 148	Установка верхнего напряжения байпаса в вольтах переменного тока; когда напряжение превышает это значение, устройство переходит в режим байпаса.
-bl	086 088 090 092 094 096 098 100	Установка нижнего напряжения байпаса в вольтах переменного тока; когда напряжение опускается ниже этого значения, устройство переходит в режим байпаса.
-rda	Never n+1 n+2	Установка подачи сигнала тревоги, если доступное резервное питание опускается ниже n+1 или n+2. Введите «Never», чтобы не подавать сигнал тревоги при любой потере резервного питания. Этот параметр доступен только для модели ИБП Symmetra.
-lda	Never 01.0 02.0 03.0 04.0 05.0 06.0 07.0 08.0 09.0 10.0 12.0 14.0 16.0	Установка сигнала тревоги, если нагрузка превышает указанный в кВА уровень. Введите «Never», чтобы не подавать сигнал тревоги при изменениях уровня нагрузки. Этот параметр доступен только для модели ИБП Symmetra.
-rta	Never 005 010 015 030 045 060 120 180 240 300 360 420 480	Установка подачи сигнала тревоги, если значение доступного времени работы от батареи опускается ниже указанного времени (в минутах). Значение доступного времени работы от батареи — это время в минутах, в течение которого ИБП может поддерживать текущую нагрузку при работе от батареи. Введите «Never», чтобы не подавать сигнал тревоги при падении доступного времени работы от батареи. Этот параметр доступен только для модели ИБП Symmetra.

Пример.

```
cfgpower -all
E000: Success
Low Transfer Voltage: 106 VAC
High Transfer Voltage: 127 VAC
Sensitivity: Normal
```

clrrst

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Очистка причины сброса сетевого интерфейса. См. раздел «lastrst» на стр. 23.

console

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, только сеть.

Описание. Настройка того, могут ли пользователи иметь доступ к интерфейсу командной строки с помощью протокола Telnet, включаемого по умолчанию, или Secure Shell (SSH), обеспечивающего защиту за счет передачи имен пользователей, паролей и данных в зашифрованном виде. Для дополнительной безопасности можно изменить настройку порта Telnet или SSH. Можно также отключить сетевой доступ к интерфейсу командной строки.

Параметр	Аргумент	Описание
-s	enable disable	Включение или выключение протокола SSH. При включении протокола SSH включается SCP.
-t	enable disable	Включение или выключение протокола Telnet.
-pt	<номер порта telnet>	Укажите порт Telnet, используемый для связи с ПСУ (по умолчанию 23). Другой диапазон значений: 5000–32768.
-ps	<Номер порта SSH>	Укажите порт SSH, используемый для связи с ПСУ (по умолчанию 22). Другой диапазон значений: 5000–32768.
-b	2400 9600 19200 38400	Настройка скорости передачи данных последовательного порта (значение по умолчанию: 9600).

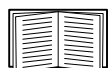
Пример 1. Чтобы обеспечить доступ SSH к интерфейсу командной строки, наберите:
console -s

Пример 2. Чтобы изменить порт Telnet на 5000, наберите:
console -pt 5000

date

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Настройте дату, используемую ПСУ.



Сведения о настройке сервера NTP на определение даты и времени для ПСУ см. в *руководстве пользователя*.

Параметр	Аргумент	Описание
-d	<«строка_даты»>	Установка текущей даты. Используйте формат даты, задаваемый командой <code>date -f</code> .
-t	<00:00:00>	Настройте текущее время в часах, минутах и секундах. Используйте 24-часовой формат времени.
-f	mm/dd/yy dd.mm.yyyy mmm-dd-yy dd-mmm-yy yyyy-mm-dd	Выберите цифровой формат, в котором будут отображаться все даты данного пользовательского интерфейса. Каждая буква m (месяц), d (день) и y (год) представляет один разряд. Однозначные дни и месяцы отображаются с нулем перед значащей цифрой.
-z	<сдвиг часового пояса>	Для определения часового пояса задайте разницу относительно времени по Гринвичу (GMT). Это дает возможность синхронизации с другими людьми в различных часовых поясах.

Пример 1. Для отображения даты в формате гггг-мм-дд наберите:
date -f yyyy-mm-dd

Пример 2. Чтобы указать дату 30 октября 2009 года в формате, указанном в предыдущем примере, наберите:

```
date -d "30.10.2009"
```

Пример 3. Чтобы задать время 17:21:03, наберите:

```
date -t 17:21:03
```

delete

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Удаление файла в файловой системе. (Сведения об удалении журнала событий см. в *руководстве пользователя*.)

Аргумент	Описание
<имя файла>	Введите название файла, предназначенного для удаления.

Пример. Чтобы удалить файл, выполните следующие действия:

1. Перейдите в папку, в которой находится нужный файл. Например, для перехода к папке журналов logs наберите:

```
cd logs
```
2. Для просмотра файлов в папке журналов logs введите:

```
dir
```
3. Наберите

```
delete <имя файла>
```

detbat



Данная команда доступна не на всех устройствах ИБП.

Для некоторых устройств ИБП с префиксом SRT доступны другие варианты.

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства.

Описание. Просмотр подробной информации о батарее ИБП.

Параметр	Аргументы	Описание
-all	<#>	Отображение всей информации о батарее.
-f	<#>	Версии прошивки комплекта.
-t	<#>	Температура комплекта.
-pe	<#>	Состояние батареи комплекта.
-s	<#> <#>	Состояние комплекта или контейнера.
-ph	<#>	Состояние комплекта. ПРИМЕЧАНИЕ. Этот параметр доступен только для некоторых устройств ИБП с префиксом SRT.
-rd	<#> <#>	Даты рекомендуемой замены контейнера или комплекта батарей.
-pr	<#>	Даты рекомендуемой замены комплекта батарей. ПРИМЕЧАНИЕ. Этот параметр доступен только для некоторых устройств ИБП с префиксом SRT.
-id	<#> <#> <<строка_даты>>	Дата установки контейнера или комплекта батарей в текущем формате данных.

Параметр	Аргументы	Описание
-pi	<#> <"строка_даты">	Дата установки комплекта батарей в текущем формате данных. ПРИМЕЧАНИЕ. Этот параметр доступен только для некоторых устройств ИБП с префиксом SRT.
-ce	<#> <#>	Состояние батареи комплекта или контейнера.

Пример. detbat -all

E000: Success

Firmware Revision (IP): BMC 12.5

Temperature (IP): 26.00C

Pack Status (IP): No Errors

Health (IP, C1): Battery Life OK

Predicted Replacement Date (IP, C1): 07/02/2019

Installation Date (IP, C1): 02/12/2015

Status (IP, C1): OK

detstatus

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства.

Описание. Просмотр подробных сведений о состоянии ИБП. См. также описание параметра -st в разделе «ups» на стр. 34.

Параметр	Описание
-all	Отображение всех применимых сведений о состоянии для данного ИБП.
-rt	Оставшееся время автономной работы в часах и минутах.
-ss	Сводка состояния ИБП: работа от сети, от батарей и т. д.
-soc	Заряд батареи ИБП в виде процентного отношения к общей емкости.
-om	Измерения выходных характеристик: напряжение, частота, коэффициент мощности, процент ВА, ток.
-im	Измерения входных характеристик: напряжение и частота.
-bat	Напряжение батареи.
-tmp	Внутренняя температура ИБП.
-dg	Результаты диагностического тестирования: результат и дата самодиагностики, результат и дата калибровки.

Пример.

detstatus -rt

E000: Success

Runtime Remaining: 9 hr 22 min 30 sec

dir

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, пользователь с правами только на сетевые ресурсы, пользователь с правами только на чтение.

Описание. Просмотр файлов и папок, хранящихся на ПСУ.

Пример.

```
dir
```

```
E000: Success
```

```
3069184 Jun 28 18:07 apc_hw05_aos_664.bin
3031604 Jul 30 19:05 apc_hw05_sumx_664.bin
45000 Aug 17 10:54 config.ini
0 May 14 2018 db/
0 May 14 2018 ssl/
0 May 14 2018 ssh/
0 May 14 2018 logs/
0 May 14 2018 sec/
0 May 14 2018 dbg/
0 May 14 2018 fwl/
0 May 14 2018 email/
0 May 14 2018 lang/
0 May 14 2018 tmp/
0 May 14 2018 upsfw/
0 May 14 2018 rms/
0 May 14 2018 scg/
```

dns

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Настройка и отображение параметров системы доменных имен (DNS) вручную.

Параметр	Аргумент	Описание
-OM	enable disable	Переопределение ручных настроек DNS.
-y	enable disable	Синхронизация системы и имени хоста. Работает аналогично параметру «system -s».
-p	<первичный DNS сервер>	Определение первичного DNS-сервера.
-s	<вторичный DNS сервер>	Определение вторичного DNS-сервера.
-d	<имя домена>	Определение имени домена.
-n	<имя домена IPv6>	Определение имени домена IPv6.

Параметр	Аргумент	Описание
-h	<имя хоста>	Установка имени хоста.

Пример.

```
dns -OM
```

```
E000: Success
```

```
Override Manual DNS Settings: enabled
```

earol

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Конфигурация настроек EAPoL (Безопасность 802.1 X).

Параметр	Аргумент	Описание
-s	enable disable	Включение или отключение EAPoL.
-n	<имя запрашивающего устройства>	Задать имя запрашивающего устройства.
-p	<парольная фраза закрытого ключа>	Задать парольную фразу для закрытого ключа.

Пример 1. Для отображения результата команды eapol

```
apc>eapol
E000: Success
Active EAPoL Settings
-----
Status:enabled
Supplicant Name:NMC-Supplicant Passphrase:<hidden>
CA file Status:Valid Certificate
Private Key Status:Valid Certificate
Public Key Status:Valid Certificate
Result:Success
```

Пример 2. Чтобы включить EAPoL

```
apc>eapol -S enable
E000: Success
Reboot required for change to take effect.
```

email

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Используйте следующие команды для настройки параметров электронной почты, используемых при рассылке уведомлений о событиях с ПСУ.

Параметр	Аргумент	Описание
-g[n]	<enable disable>	Включает (по умолчанию) или отключает отправку электронной почты получателю.
-t[n]	<Адрес получателя>	Адрес электронной почты получателя.
-o[n]	<long short> (формат)	Длинный формат содержит имя, расположение, контакт, IP-адрес, серийный номер устройства, дату и время, код и описание события. Короткий формат содержит только описание события.
-l[n]	<Код языка>	Язык отправляемых сообщений электронной почты. Зависит от установленного языкового пакета.

Параметр	Аргумент	Описание
-r [n]	<Local recipient custom> (маршрут)	<p>Установка параметров сервера SMTP:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Local (Локальный) (рекомендуется). Выберите этот параметр, если сервер SMTP расположен во внутренней сети или настроен для вашего домена электронной почты. Этот параметр позволяет уменьшить время задержки и количество сбоев сети. При выборе этого параметра необходимо также включить пересылку на сервере SMTP устройства и настроить специальную внешнюю учетную запись для получения пересылаемой электронной почты. Примечание. Перед внесением этих изменений обратитесь к администратору сервера SMTP. • Получатель. Позволяет отправлять сообщения электронной почты непосредственно на сервер SMTP получателя, который определяется записью MX домена, заданного в адресе получателя. Устройство выполняет только одну попытку отправить сообщение электронной почты. В случае сбоя сети или занятости удаленного сервера SMTP может быть превышено время ожидания и произойдет потеря сообщения. При выборе этого параметра не нужно устанавливать дополнительные административные настройки на сервере SMTP. • Пользовательский. Данный параметр позволяет каждому получателю электронной почты иметь собственные настройки сервера. Эти настройки не зависят от устанавливаемых параметром -s[n].
-f[n]	<Адрес отправителя>	Адрес электронной почты, который ПСУ указывает в поле От кого: отправляемого сообщения электронной почты.
-s[n]	<Сервер SMTP>	Адрес IPv4/IPv6 или имя DNS локального сервера SMTP. Этот параметр используется, если для параметра -r[n] задано значение «Локальный».
-p[n]	<Порт>	Номер порта SMTP, значение по умолчанию: 25. Альтернативные порты: 465, 587, 2525 и 5000–32768.
-a[n]	<enable disable> (аутентификация)	Включите этот параметр, если сервер SMTP требует аутентификации.
-u[n]	<Имя пользователя>	Если почтовый сервер требует аутентификации, укажите здесь имя пользователя и пароль.
-w[n]	<Пароль>	
-e[n]	<none ifsupported always implicit> (шифрование)	<ul style="list-style-type: none"> • Нет. Сервер SMTP не требует и не поддерживает шифрование. • Если поддерживается. Сервер SMTP объявляет о поддержке STARTTLS, но не требует зашифрованного соединения. Команда STARTTLS отправляется после подачи объявления. • Всегда. Сервер SMTP при установлении соединения требует отправки команды STARTTLS. • Неявно. Сервер SMTP принимает только зашифрованные соединения. Сообщение STARTTLS не отправляется на сервер.
-c[n]	<enable disable > (обязательная сертификация)	Этот параметр нужно включить только в том случае, если политика защиты организации не разрешает устанавливать явные доверенные соединения SSL. Если этот параметр включен, действительный корневой сертификат сертифицирующего органа должен быть загружен в ПСУ для шифрования отправляемых сообщений электронной почты.
-i[n]	<Имя файла сертификата>	Данное поле зависит от корневого сертификата сертифицирующего органа, установленного на ПСУ, а также от того, требуется ли корневой сертификат сертифицирующего органа. Файл должен иметь расширение .crt или .cer.
n=	Номер получателя сообщения электронной почты (1,2,3 или 4)	Задаёт номер получателя электронной почты.

Пример. Чтобы отправить с адреса sender@apc.com сообщение получателю l с адресом recipientl@apc.com с использованием локального сервера SMTP, введите следующую команду:

```
email -g1 enable -r1 local -t1 recipientl@apc.com -f1 sender@apc.com
```

E000: Success

eventlog

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, пользователь с правами только на сетевые ресурсы, пользователь с правами только на чтение

Описание. Просмотр даты и времени поиска в журнале событий, состояния ИБП и состояния датчиков, подключенных к ПСУ. Просмотр последних событий в устройстве, а также их даты и времени. Для перемещения по журналу событий используются следующие клавиши:

Клавиша	Описание
ESC	Закрытие журнала событий и возврат к интерфейсу командной строки.
ENTER	Обновляется отображение журнала. Используйте эту команду для просмотра событий, которые были записаны после последней операции поиска и отображения журнала.
ПРОБЕЛ	Просмотр следующей страницы в журнале событий.
В	Просмотр предыдущей страницы в журнале событий. Эта команда недоступна на главной странице журнала событий.
D	Удаление журнала событий. Следуйте подсказкам для подтверждения или отклонения удаления. Поиск удаленных событий не выполняется.

exit

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, пользователь с правами только на сетевые ресурсы, пользователь с правами только на чтение

Описание. Выход из сеанса интерфейса командной строки.

firewall

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Включение, отключение или настройка функции внутреннего брандмауэра ПСУ.

Параметр	Аргумент	Описание
-S	<enable disable>	Включение или выключение брандмауэра.
-f	<имя файла, который необходимо активировать>	Имя файла политики брандмауэра, который необходимо активировать.
-t	<имя файла, который необходимо проверить>	Имя проверяемого брандмауэра, а также время проверки в минутах.
-fe		Вывод списка ошибок активного файла.
-te		Вывод списка ошибок тестового файла.
-c		Отмена проверки брандмауэра.
-r		Вывод списка правил активного брандмауэра.
-l		Вывод журнала активности брандмауэра.

Пример. Чтобы активировать файл политики брандмауэра `example.fwl`, введите следующую команду:

```
firewall -f example.fwl
```

```
E000: Success
```

format

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Переформатирование файловой системы ПСУ и удаление всех сертификатов безопасности, ключей шифрования, параметров конфигурации и журналов событий и данных. Будьте осторожны с этой командой.



Для сброса ПСУ на конфигурацию по умолчанию используйте команду `resetToDef`.

ftp

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Включение или отключение доступа к серверу FTP. Для дополнительной защиты можно также изменить настройку номера порта на номер любого неиспользуемого порта от 5001 до 32768.

Параметр	Аргумент	Описание
-p	<номер порта>	Определение порта TCP/IP, который используется FTP-сервером для связи с ПСУ (по умолчанию 21). Сервер FTP использует как указанный порт, так и порт с номером на единицу меньше.
-S	enable disable	Настройка доступа к FTP-серверу.

Пример. Чтобы изменить порт TCP/IP на 5001, наберите:

```
ftp -p 5001
```

help

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, только для чтения.

Описание. Просмотр списка всех команд интерфейса командной строки для учетной записи Вашего типа. Для просмотра текста справки по конкретной команде наберите эту команду и поставьте после нее `help`.

Пример 1. Для просмотра списка команд, разрешенных при входе в систему в качестве пользователя устройства, наберите:

```
help
```

Пример 2. Для просмотра списка параметров, которые принимаются командой `alarmcount`, наберите:

```
alarmcount help
```


lang

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, пользователь с правами только на чтение, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Используемый язык

Пример.

```
lang
Languages
enUS - English
```

lastrst

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Причина последнего сброса сетевого интерфейса. Результаты выполнения этой команды можно использовать для поиска и устранения неполадок с сетевым интерфейсом при содействии службы технической поддержки.

Пример. lastrst

```
09 Coldstart Reset
E000: Success
```

ledblink

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Создание единого сжатого архива с файлами журнала, доступными на ПСУ и устройстве ИБП. Эти файлы могут использоваться службой технической поддержки для устранения проблем.

Параметры. Время в минутах.

Пример. ledblink 2

```
E000: Success
```

logzip

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор

Описание. Создание единого сжатого архива с файлами журнала, доступными на ПСУ и устройстве ИБП. Эти файлы могут использоваться службой технической поддержки для устранения проблем.

Параметр	Аргумент	Описание
-m	<получатель сообщения электронной почты> (номер получателя от 1 до 4)	Идентификационный номер получателя сообщения электронной почты, которому будет отправлен ZIP-файл. Введите номер одного из четырех настроенных получателей.

Пример. logzip -m 1

```
Generating files
Compressing files into /dbg/debug_ZA1752123456.tar
Emailing log files to email recipient - 1
E000: Success
```

modbus

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства.

Описание. Просмотр и настройка параметров функции Modbus.

Параметр	Аргумент	Описание
-a	<enable disable> (состояние функции Modbus)	Включение или выключение функции Modbus Serial. ¹
-br	<9600 19200> (скорость передачи в бодах)	Установка скорости передачи в бит/с. ¹
-pr	event odd none	Определение бита четности. ¹
-s	<1-F7> (адрес подчиненного устройства в шестнадцатеричном формате)	Установка адреса подчиненного устройства Modbus в шестнадцатеричном формате. ¹
-rDef		Сброс параметров Modbus на значения по умолчанию.
-tE	<enable disable> (состояние протокола TCP функции Modbus)	Включение или отключение протокола TCP для функции Modbus. ²
-tP		Ввод номера порта TCP для функции Modbus. По умолчанию используется порт 502. Допустимые значения: 5000–32768. ²
¹ Функция Modbus Serial поддерживается только платой AP9635. ² Функция Modbus TCP поддерживается платами AP9630, AP9631 и AP9635.		

Пример. modbus

```
E000: Success
Slave Address = 0x1
Status = ENABLED
Baud Rate = 9600
Parity = none
TCP Status = ENABLED
TCP Port Number = 502
```

netstat

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Выполняется просмотр состояния сети и всех активных адресов IPv4 и IPv6.

Пример.

```
netstat
```

Current IP information

Family	mHome	Type	IP Address	Status
IPv6	4	auto	FE80::2C0:B7FF:FEEA:D325/64	configured
IPv4	0	manual	10.125.43.115/22	configured
IPv6	0	manual	::1/128	configured
IPv4	0	manual	127.0.0.1/32	configured

ntp

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Просмотр и настройка параметров протокола сетевого времени.

Параметр	Аргумент	Описание
-om	enable disable	Переопределение ручных настроек.
-p	<первичный сервер NTP>	Укажите первичный сервер.
-s	<вторичный сервер NTP>	Укажите вторичный сервер.
-e	enable disable	Включение или отключение протокола NTP.
-u	<немедленное обновление>	Немедленное обновление времени ПСУ по NTP-серверу.

Пример 1. Для включения блокировки ручной настройки наберите:

```
ntp -om enable
```

Пример 2. Для указания первичного NTP-сервера наберите:

```
ntp -p 150.250.6.10
```

ping

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Определяет, подключено ли к сети устройство с указанным IP-адресом или именем DNS. На адрес отправляется четыре запроса.

Аргумент	Описание
<IP-адрес или имя DNS>	Введите IP-адрес в формате xxx.xxx.xxx.xxx или имя DNS.

Пример. Чтобы определить, подключено к сети устройство с IP-адресом 150.250.6.10, наберите:

```
ping 150.250.6.10
```

portspeed

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание.

Параметр	Аргументы	Описание
-s	auto 10H 10F 100H 100F	Определяется скорость связи с портом Ethernet. Команда auto включает устройства Ethernet для согласования передачи с максимально возможной скоростью.

Пример. Чтобы настроить порт TCP/IP на связь со скоростью передачи 100 Мбит/с в полудуплексном режиме (единовременная связь только в одном направлении), наберите:

```
portspeed -s 100H
```

prompt

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Настройка подсказки интерфейса командной строки для включения или исключения типа учетной записи для текущего пользователя в системе. Любой пользователь может изменить эту настройку; все учетные записи пользователя будут обновлены для использования новой настройки.

Параметр	Аргумент	Описание
-s	long	Подсказка включает в себя тип учетной записи пользователя, находящегося в данный момент в системе.
	short	Настройка по умолчанию. Длина подсказки составляет четыре символа: <code>apc></code>

Пример. Чтобы включить тип учетной записи пользователя, находящегося в данный момент в системе, наберите:

```
prompt -s long
```

pwd

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, пользователь с правами только на чтение, пользователь с правами только на сетевые ресурсы

Описание. Используется для вывода пути к текущему рабочему каталогу.

quit

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, пользователь с правами только на сетевые ресурсы, пользователь с правами только на чтение.

Описание. Закрытие сеанса интерфейса командной строки (работает так же, как и команды `exit` и `bye`).

radius

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Просмотр имеющихся параметров RADIUS, включение или отключение аутентификации RADIUS и настройка основных параметров аутентификации, возможная для двух серверов RADIUS.



Краткое описание конфигурации сервера RADIUS и список поддерживаемых серверов RADIUS приводится в *руководстве пользователя*.

Дополнительные параметры аутентификации для серверов RADIUS см. в интерфейсе пользователя ПСУ.

Дополнительную информацию о настройке сервера RADIUS см. в *справочнике по защите*, доступном на компакт-диске с *утилитами* платы сетевого управления и на веб-сайте www.apc.com.

Параметр	Аргумент	Описание
-a	local radiusLocal radius	Настройка аутентификации RADIUS: local — RADIUS отключена. Включена локальная аутентификация. radiusLocal — RADIUS, затем локальная аутентификация. Включены RADIUS и локальная аутентификация. Сначала запрашивается аутентификация от сервера RADIUS. Если сервер RADIUS не отвечает или к нему невозможно получить доступ по сети, то используется локальная аутентификация. radius — RADIUS включена. Локальная аутентификация отключена.

Параметр	Аргумент	Описание
-p1 -p2 -o1 -o2	<IP-адрес сервера>	Имя сервера или IP-адрес первичного или вторичного сервера RADIUS. ПРИМЕЧАНИЕ. По умолчанию серверы RADIUS используют для аутентификации пользователей порт 1812. Чтобы использовать другой порт, добавьте к имени или IP-адресу сервера RADIUS двоеточие с последующим указанием номера нового порта. ПСУ поддерживает порты 1812 и 5000–32768.
-s1 -s2	<секрет сервера>	Разделенный секрет между первичным или вторичным сервером RADIUS и ПСУ.
-t1 -t2	<время ожидания сервера>	Время в секундах, в течение которого плата сетевого управления ожидает ответа от первичного или вторичного сервера RADIUS.

Пример 1.

Для просмотра имеющихся параметров RADIUS для ПСУ наберите `radius` и нажмите клавишу ENTER.

Пример 2. Чтобы включить RADIUS и локальную аутентификацию, наберите:

```
radius -a radiusLocal
```

Пример 3. Чтобы настроить 10-секундный тайм-аут для вторичного сервера RADIUS, наберите:

```
radius -t2 10
```

reboot

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Перезапуск интерфейса сетевого управления ПСУ.



Это не влияет на выходное питание устройства, в котором установлена ПСУ.

resetToDef

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Сброс всех настраиваемых параметров на значения по умолчанию.

Параметр	Аргументы	Описание
-p	all keepip	Внимание! Всем настраиваемым параметрам будут присвоены значения по умолчанию. Выполняется сброс всех измененных параметров, включая действующие события, параметры устройства и, по желанию, параметры конфигурации TCP/IP. Выберите параметр <code>keepip</code> , чтобы сохранить настройки, определяющие способ, которым ПСУ получает значения конфигурации TCP/IP (по умолчанию DHCP).



Команда `resetToDef` не сбрасывает некоторые параметры, которые недоступны для настройки и могут быть сброшены только путем форматирования файловой системы ПСУ с помощью команды **format**.

Пример. Для сброса всех измененных настроек, за исключением параметров TCP/IP для ПСУ, наберите:
`resetToDef -p keepip`

session

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Записывает сведения о выполнившем вход в систему пользователе, интерфейсе, адресе, времени и идентификаторе.

Параметр	Аргументы	Описание
-d	<идентификатор сеанса> (удаление)	Удаление сеанса с указанным идентификатором для текущего пользователя.
-m	<enable disable> (поддержка многопользовательского режима)	Включите этот параметр, чтобы разрешить одновременный вход в систему нескольких пользователей. Если этот параметр отключен, в систему одновременно может входить только один пользователь.
-a	<enable disable> (переопределение удаленной аутентификации)	ПСУ поддерживает хранение паролей RADIUS на сервере. Включите переопределение удаленной аутентификации, чтобы разрешить локальным пользователям входить в систему, используя имя и пароль ПСУ, хранящиеся локально в памяти ПСУ.

Пример.

```
session
```

```
User      Interface  Address                               Logged In Time      ID
-----
apc       Telnet     10.169.118.100                       00:00:03           19
```

smtp

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Настройка параметров локального сервера электронной почты.

Параметр	Аргументы	Описание
-f	<Адрес отправителя>	Адрес, с которого ПСУ будет отправлять сообщения электронной почты.
-s	<Сервер SMTP>	Адрес IPv4/IPv6 или имя DNS локального сервера SMTP.
-p	<Порт>	Номер порта SMTP (по умолчанию 25). Возможные значения: 25, 465, 587, 2525, 5000–32768
-a	<enable disable>	Включите этот параметр, если сервер SMTP требует аутентификации.
-u	<Имя пользователя>	Если почтовый сервер требует аутентификации, укажите здесь имя пользователя и пароль.
-w	<Пароль>	
-e	<none ifavail always implicit>	Параметры шифрования: <ul style="list-style-type: none">• Нет. Сервер SMTP не требует и не поддерживает шифрование.• Если доступно. Сервер SMTP объявляет о поддержке STARTTLS, но не требует зашифрованного соединения.• Всегда. Сервер SMTP при установлении соединения требует отправки команды STARTTLS.• Неявно. Сервер SMTP принимает только зашифрованные соединения. Сообщение STARTTLS не отправляется на сервер.

Параметр	Аргументы	Описание
-c	<enable disable>	Необходим корневой сертификат сертификационного органа. Этот параметр нужно включить только в том случае, если политика защиты организации не разрешает устанавливать явные доверенные соединения SSL/TLS. Если этот параметр включен, действительный корневой сертификат сертифицирующего органа должен быть загружен в ПСУ для шифрования отправляемых сообщений электронной почты.
-i	<Имя файла сертификата>	Данное поле зависит от корневого сертификата сертифицирующего органа, установленного на ПСУ, а также от того, требуется ли корневой сертификат сертифицирующего органа.

Пример.

```

From:      address@example.com
Server:    mail.example.com
Port:      25
Auth:      disabled
User:      User
Password:  <not set>
Encryption: none
Req. Cert: disabled
Cert File: <n/a>

```

snmp

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Включение или выключение и настройка протокола SNMPv1.

В следующей таблице n — это номер управления доступом: 1, 2, 3 или 4.

Параметр	Аргументы	Описание
-S	enable disable	Включение или выключение протокола SNMPv1.
-c[n]	Сообщество	Указание имени сообщества или строки.
-a[n]	read write writeplus disable	Определение прав на использование.
-n[n]	IP-адрес или имя домена	Указание адреса IPv4/IPv6 или доменного имени для станции сетевого управления.

Пример. Для включения SNMP версии 1 наберите:

```
snmp -S enable
```

snmpv3

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Включение или выключение и настройка протокола SNMPv3.

В следующей таблице n — это номер управления доступом: 1, 2, 3 или 4.

Параметр	Аргументы	Описание
-S	enable disable	Включение или выключение протокола SNMPv3.
-u[n]	<Имя пользователя>	Указание имени пользователя, фразы аутентификации и фразы шифрования.
-a[n]	<Фраза аутентификации>	
-c[n]	<Фраза шифрования>	
-ap[n]	sha md5 none	Указание типа протокола аутентификации.
-pp[n]	aes des none	Указание протокола защиты (шифрования).
-ac[n]	enable disable	Включение или выключение доступа.
-au[n]	<Имя профиля пользователя>	Предоставление доступа к указанному профилю пользователя.
-n[n]	<IP-адрес или имя хоста для NMS>	Указание адреса IPv4/IPv6 или имени хоста для станции сетевого управления.

Пример. Для предоставления доступа уровня 2 пользователю «JMurphy» введите:
`snmpv3 -au2 "JMurphy"`

snmptrap

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Включение или отключение создания прерываний SNMP.

Параметр	Аргументы	Описание
-c[n]	<Сообщество>	Указание имени сообщества или строки.
-r[n]	<IP-адрес ПСУ приемника>	Адрес IPv4/IPv6 или имя хоста приемника прерываний.
-l[n]	<Язык> [код языка]	Выберите язык. Должен быть установлен языковой пакет, содержащий указанный язык. Поддерживаемые коды языков: <ul style="list-style-type: none"> • enUS — английский • deDe — немецкий • ruRu — русский • zhCn — китайский • jaJa — японский • koKo — корейский • itIt — итальянский • ptBr — португальский • frFr — французский • esEs — испанский
-t[n]	<Тип прерывания> [snmpV1 snmpV3]	Укажите SNMPv1 или SNMPv3.
-g[n]	<Создание> [enable disable]	Включение или отключение создания прерываний для данного приемника прерываний. По умолчанию этот параметр включен.

Параметр	Аргументы	Описание
-a[n]	<Аутентификация прерываний> [enable disable]	Включение или отключение аутентификации прерываний для данного приемника прерываний (только для SNMPv1).
-u[n]	<profile1 profile2 profile3 profile4> (Имя пользователя)	Выберите идентификатор профиля пользователя для данного приемника прерываний (только для SNMPv3).
n = номер приемника прерываний = 1, 2, 3, 4, 5 или 6		

Пример. Чтобы включить и настроить прерывания SNMPv1 для приемника 1 с установленным по умолчанию именем сообщества public, IP-адресом 10.169.118.100 и английским языком (по умолчанию), введите следующую команду:

```
snmptrap -c1 public -r1 10.169.118.100 -l1 enUS -t1 snmpV1 -g1 enable
E000: Success
```

system

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Просмотр и установка имени системы, контактного лица, местоположения и времени работы, а также просмотр даты и времени, текущего пользователя и состояния системы высокого уровня P, N, A (см. раздел «user»).

Параметр	Аргумент	Описание
-n	<имя системы>	Определяется имя устройства, имя ответственного за это устройство и физическое расположение устройства. Примечание. Если для определения значения используется более одного слова, то это значение должно указываться в кавычках. Эти значения используют также StruxureWare Data Center Expert, EcoStruxure IT Expert и агент SNMP ПСУ.
-c	<контакт системы>	
-l	<расположение системы>	
-m	<системное сообщение>	Отображение настраиваемого сообщения или баннера на странице входа веб-интерфейса пользователя или интерфейса командной строки.
-s	enable disable	Синхронизация системы и имени хоста. Работает аналогично команде «dns -y».

Пример 1. Для определения местоположения устройства как Test Lab наберите:

```
system -l "Test Lab"
```

Пример 2. Для задания имени системы Don Adams наберите:

```
system -n "Don Adams"
```

tcpip

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Выполняется просмотр и ручная настройка следующих параметров IPv4 TCP/IP для ПСУ:

Параметр	Аргумент	Описание
-S	enable disable	Включение или выключение TCP/IP v4.
-i	<IP-адрес>	Наберите IP-адрес ПСУ, используя формат xxx.xxx.xxx.xxx
-s	<маска подсети>	Укажите маску подсети для ПСУ.

Параметр	Аргумент	Описание
-g	<шлюз>	Укажите IP-адрес шлюза, используемого по умолчанию. <i>Не используйте</i> шлейфовый адрес (127.0.0.1) в качестве адреса шлюза по умолчанию.
-d	<имя домена>	Укажите имя DNS, сконфигурированное DNS-сервером.
-h	<имя хоста>	Укажите имя хоста, который будет использоваться платой сетевого управления.

Пример 1. Для просмотра сетевых параметров ПСУ наберите `tcspip` и нажмите клавишу ENTER.

Пример 2. Для ручной настройки IP-адреса 150.250.6.10 для ПСУ наберите:

```
tcspip -i 150.250.6.10
```

tcspip6

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Включение IPv6, просмотр и ручная настройка следующих параметров IPv6 TCP/IP для ПСУ:

Параметр	Аргумент	Описание
-S	enable disable	Включение или выключение TCP/IP v6.
-man	enable disable	Разрешение ручной адресации для задания адреса IPv6 ПСУ.
-auto	enable disable	Разрешение автоматической настройки адреса IPv6 плате сетевого управления.
-i	<адрес IPv6>	Задание адреса IPv6 платы сетевого управления.
-g	<шлюз IPv6>	Задание адреса IPv6 шлюза по умолчанию.
-d6	router statefull stateless never	Задание режима DHCPv6: с управляемыми параметрами маршрутизатора, с сохранением состояния (поддержка состояния для адреса и другой информации), без сохранения состояния (состояние информации, отличной от адреса, не поддерживается), отключение.

Пример 1. Для просмотра сетевых параметров ПСУ наберите `tcspip6` и нажмите клавишу ENTER.

Пример 2. Чтобы вручную настроить адрес Pv6 2001:0:0:0:FFD3:0:57ab для ПСУ, наберите:

```
tcspip -i 2001:0:0:0:FFD3:0:57ab
```

ui0

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства.

Описание. Эта команда применяется для плат сетевого управления 2 AP9631 или AP9635 с подключенным дополнительным устройством ввода-вывода с сухими контактами (AP9810).

Параметр	Аргумент	Описание
-rc <UIO порт №>	open close	Изменяется состояние подключенного вывода и указывается номер порта UIO (универсальный ввод-вывод).

Параметр	Аргумент	Описание
-st	<UIO порт №> <UIO порт №>, <UIO порт №> <UIO порт №>—<UIO порт №>	Выполняется просмотр состояния датчиков, подключенных к устройству ввода-вывода с сухими контактами. Для просмотра состояния конкретного датчика или нескольких датчиков наберите номера их портов UIO.
-disc	<UIO порт №> <UIO порт №>, <UIO порт №> <UIO порт №>—<UIO порт №>	Выполняется идентификация подключений нового входного контакта или выходного реле.

Пример 1. Чтобы разомкнуть выход, наберите:

```
uio -rc 2 open
```

Пример 2. Для просмотра состояния устройств, подключенных к устройству ввода-вывода с сухими контактами, которое связано с универсальным портом 2 ввода-вывода, наберите:

```
uio -st 2
```

ups



Некоторые параметры команды **ups** зависят от модели ИБП. В некоторых конфигурациях отдельные параметры команды **ups** могут не поддерживаться.

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства.

Описание. Управление ИБП и просмотр сведений о состоянии. Сведения об отношении этих параметров к данному экрану см. в *руководстве пользователя*.

Параметр	Аргументы	Описание
-c	reboot	Происходит перезапуск подключенного оборудования после выполнения следующих операций: <ul style="list-style-type: none"> • Выключение питания ИБП. • Включение питания ИБП после того, как емкость батареи ИБП возвращается к минимальному значению в процентах, заданному для параметра Минимальная емкость батареи. См. “cfgshutdn”.
	on	Включение питания ИБП.
	off	Немедленное выключение выходного напряжения ИБП без задержки выключения. ИБП остается выключенным, пока не будет выполнено повторное включение.
	graceoff	Выключение питания розетки ИБП по истечении времени параметра Макс. требуемая задержка .
	gracereboot	Это действие аналогично описанному выше действию перезагрузки, но с дополнительной задержкой перед отключением. Подключенное оборудование должно быть выключено только по истечении времени параметра Макс. требуемая задержка , которое вычисляется в соответствии с разделом « <i>Задержки выключения и выключение сети PowerChute</i> » руководства пользователя.
	sleep	ИБП переводится в спящий режим за счет отключения его выходного напряжения на определенный период времени. ИБП отключает выходное напряжение по истечении времени, заданного в параметре Задержка выключения . Когда входное напряжение возвращается, ИБП включает выходное напряжение по истечении времени параметра Время режима сна . См.«user».
-r	start stop	ИБП переводится в спящий режим (отключается выходное напряжение на определенный период времени). <ul style="list-style-type: none"> • ИБП отключает выходное напряжение по истечении периода Макс. требуемая задержка, чтобы дать время для безопасного отключения сервера программой сетевого отключения PowerChute, и периода Задержка выключения. • Когда входное напряжение возвращается, ИБП включает выходное напряжение по истечении времени параметра Время режима сна. См.«Пользователь».
		Выполняется начало или завершение проверки рабочего цикла. При калибровке выполняется пересчет оставшегося времени работы, и требуется выполнение следующих условий. <ul style="list-style-type: none"> • Поскольку при калибровке существенно расходуется ресурс батарей ИБП, необходимо выполнять калибровку при 100% зарядке батарей. • Для принятия калибровки необходимо, чтобы нагрузка составляла не менее 15%.
-s	start	Запускается самодиагностика ИБП.
-b	enter exit	Проверяется работа в режиме байпаса. Эта команда-s зависит от модели и может отсутствовать в Вашем ИБП.

Параметр	Аргументы	Описание
-o#	Off DelayOff On DelayOn Reboot DelayReboot Shutdown DelayShutdown Cancel	<p>Управление группами розеток ИБП. Замените # на номер группы розеток.</p> <p>Если группа розеток находится в состоянии On, то этот параметр принимает три следующих аргумента:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Off — происходит мгновенное отключение группы. • DelayOff — отключение группы происходит спустя определенное время (в секундах), задаваемое как Задержка при отключении питания. • Reboot — происходит мгновенное отключение группы, затем она включается спустя определенное время (в секундах), задаваемое как Продолжительность перезагрузки и Задержка при включении питания. • DelayReboot — отключение группы розеток происходит спустя определенное время (в секундах), задаваемое как Задержка при отключении питания, затем она включается спустя определенное время в секундах, задаваемое как Продолжительность перезагрузки и Задержка при включении питания. • Shutdown — если ИБП работает от сети, выполняется перезагрузка группы розеток. Если ИБП работает от батареи, работа группы завершается до возобновления питания от сети переменного тока. • DelayShutdown — завершение работы группы розеток происходит спустя определенное время (в секундах), задаваемое как Задержка при отключении питания. • Cancel — предыдущие команды, например отключение, отменяются. <p>Если группа розеток имеет состояние off, то этот параметр принимает два аргумента:</p> <ul style="list-style-type: none"> • On — происходит мгновенное включение группы. • DelayOn — включение группы происходит спустя определенное количество секунд, задаваемое как Задержка при включении питания. <p>Параметры Задержка при включении питания, Задержка при отключении питания и Продолжительность перезагрузки настраиваются в интерфейсе пользователя.</p>
-os#		<p>Просмотр состояния (вкл., выкл. или перезагрузка) всех групп розеток.</p> <p>Для просмотра состояния конкретной группы розеток укажите ее номер. Например, наберите <code>ups -os1</code> для просмотра состояния группы разъемов 1.</p> <p>Однако, следует помнить следующее:</p> <p>а) При использовании данного параметра на ИБП с основной группой розеток: 1 обозначает основную группу розеток, 2 обозначает коммутируемую группу розеток 1, 3 обозначает коммутируемую группу розеток 2 и т. д.</p> <p>б) На ИБП БЕЗ основной группы розеток: 1 определяет коммутируемую группу розеток 1 и т. д.</p>
-st		Просмотр состояния ИБП.
-a	start	Проверка звукового сигнала ИБП.

Параметры команды `ups` для устройств ИБП MGE Galaxy:



Эти команды доступны только на ИБП MGE Galaxy 300 и MGE Galaxy 7000. Некоторые параметры могут быть доступны только на отдельной модели ИБП.

Параметр	Аргумент	Описание
-input	<№ фазы> all	Отображение измерений входных характеристик для выбранной фазы ИБП. При вводе значения «all» отображаются сведения для всех фаз данного ИБП.
	voltage current frequency all	Указание измерений входных характеристик для команды <code>ups</code> . Пример. <code>ups -input 2 frequency</code> Отображение частоты для 2 фазы ИБП.
-bypass	<№ фазы> all	Отображение измерений входных характеристик для выбранной фазы сети байпаса. При вводе значения «all» отображаются сведения для всех фаз сети байпаса.
	voltage current frequency all	Указание измерений входных характеристик для команды <code>ups</code> . Пример. <code>ups -bypass 2 current</code> Отображение тока для 2 фазы сети байпаса.
-output	<№ фазы> all	Отображение измерений выходных характеристик для выбранной фазы ИБП. При вводе значения «all» отображаются сведения для всех фаз данного ИБП.
	voltage current load power perclload pf frequency all	Указание измерений выходных характеристик для команды <code>ups</code> . Пример. <code>ups -output 2 perclload</code> Отображение процента нагрузки для 2 фазы ИБП.
-batt		Отображение состояния батареи ИБП.
-about		Отображение сведений об ИБП.
-al	c w	Отображение всех имеющихся сигналов тревоги. Указание значения «с» или «w» позволяет отобразить только критические (с) или только предупредительные (w) сигналы тревоги.

Пример 1. Для запуска калибровки времени автономной работы наберите:

```
ups -r start
```

Пример 2. Для мгновенного отключения группы розеток 2 для ИБП Smart-UPS XLM наберите:

```
ups -o2 off
```

upsabout



На некоторых устройствах ИБП могут быть доступны не все сведения, возвращаемые командой `upsabout`.

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства.

Описание. Отображает сведения об ИБП, среди которых:

Модель, шифр изделия, серийный номер, версия прошивки ИБП, дата производства, полная номинальная мощность, фактическая номинальная мощность, а также шифры внутренней и внешней батарей.

upswupdate



Эта команда может быть доступна не для всех устройств ИБП.

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства.

Описание. Запуск обновления прошивки ИБП:



Следуйте инструкциям CLI, чтобы определить, нужно ли выключить ИБП перед обновлением прошивки.

- Информацию по получению файла с обновлением прошивки см. в статьях с идентификаторами [FA164737](#) и [FA170679](#) в базе знаний на [веб-сайте APC](#).
- Обновления с помощью USB (только AP9631 и AP9635):
 - Устройство USB должно поддерживать USB v1.1 и иметь формат файловой системы FAT, FAT16 или FAT32.
 - Файл обновления прошивки может быть сохранен в корневом каталоге устройства USB или в каталоге /upswf/ на устройстве USB.
 - Устройство должно быть вставлено в порт USB на ПСУ.



Примечание. Для обновления может потребоваться несколько минут. Не извлекайте устройство USB из ПСУ, пока обновление прошивки ИБП не будет завершено. Если устройство USB будет извлечено перед выполнением обновления прошивки, обновление не будет выполнено успешно.

Параметр	Аргумент	Описание
-install	-file <путь_к_файлу> -ver <версия_прошивки>	<p>Примечание. Данный параметр доступен не на всех устройствах ИБП.</p> <p>Установите обновление прошивки ИБП с устройства USB, вставленного в порт USB ПСУ. Укажите путь к файлу обновления прошивки на устройстве USB. Устройство USB монтируется как диск C:\ на ПСУ.</p> <p>При наличии нескольких файлов прошивки на устройстве USB укажите версию прошивки в следующем формате: [номер ИД ИБП] [версия прошивки ИБП]</p> <p>Примечание. Номер ИД ИБП можно получить с помощью команды <code>-info</code>, приведенной далее.</p>
-info	-file <путь_к_файлу> -ver <версия_прошивки>	<p>См. информацию о прошивке, доступной на устройстве USB, которое вставлено в порт USB ПСУ.</p> <p>Укажите путь к файлу обновления прошивки на устройстве USB. При наличии нескольких файлов прошивки на устройстве USB укажите версию прошивки в следующем формате: [номер ИД ИБП] [версия прошивки ИБП]</p>
-list		<p>Отображает список доступных версий прошивки на устройстве USB, которое вставлено в порт USB ПСУ.</p>

Параметр	Аргумент	Описание
-status		Проверка состояния уже запущенного обновления прошивки.
-lastresult		Просмотр результатов последнего запущенного обновления прошивки.

Пример 1.

```
upswupdate -info -ver "ID11 UPS 03.8"
Searching for version 'UPS 03.8'... found.
Version 'UPS 03.8' at C:\SMX11UPS_03-8.enc
E000: Success
Update File:          C:\SMX11UPS_03-8.enc
Compatible with UPS: Yes
Update Version: UPS 03.8
```

Пример 2.

```
upswupdate -status
E000: Success
Status: 3k/257k (1%)
```

user

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Задание имени пользователя и пароля для каждого типа учетной записи, а также задание времени ожидания отсутствия активности. (Имя пользователя изменить нельзя. Необходимо удалить, а затем создать нового пользователя.)



Дополнительную информацию о разрешенных действиях для каждого типа учетной записи (привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, пользователь с правами только на чтение и пользователь с правами только на сетевые ресурсы) см. в *руководстве пользователя*.

Параметр	Аргумент	Описание
-n	<пользователь>	Укажите пользователя.
-sp	<текущий пароль>	Для привилегированного пользователя необходимо указать текущий пароль. ПРИМЕЧАНИЕ. Параметр -sp требуется, только если пароль привилегированного пользователя изменяется удаленно.
-pw	<пароль пользователя>	Укажите эти параметры для пользователя. ПРИМЕЧАНИЕ. Описание необходимо заключить в кавычки.
-pe	<разрешение пользователя>	
-d	<описание пользователя>	
-e	enable disable	Включение или отключение доступа к определенной учетной записи пользователя.
-te	enable disable	Включение доступа к сенсорному экрану.
-tp	<pin-код доступа к сенсорному экрану>	Еще не реализовано.
-tr	enable disable	Включение переопределения удаленной авторизации сенсорного экрана. Этот параметр доступен только на некоторых устройствах. Если включить это переопределение, ПСУ позволит локальному пользователю выполнить вход с помощью пароля для ПСУ, сохраненного локально на ПСУ.
-st	<время ожидания сеанса>	Укажите время ожидания сеанса перед выходом пользователя при отсутствии активности его клавиатуры.
-sr	enable disable	Режим обхода функций RADIUS при использовании последовательного соединения консоли (CLI) также называется переопределением аутентификации удаленного последовательного интерфейса.
-el	enable disable	Определение цветовой кодировки журнала событий.
-lf	tab csv	Определение формата экспорта файла журнала.
-ts	us metric	Определение шкалы температуры (шкала по Фаренгейту или Цельсию).
-df	<mm/dd/yyyy dd.mm.yyyy mmm-dd-yy dd-mmm-yy yyyy-mm-dd>	Указание формата даты.
-lg	<код языка (например, enUs)>	Указание языка пользователя. Введите команду lang для просмотра всех доступных языков.
-del	<имя пользователя>	Удаление пользователя.
-l		Отображение текущего списка пользователей.

Пример. Чтобы изменить время выхода из системы для пользователя JMurphy, установив его на 10 минут, наберите:

```
user -n "JMurphy" -st 10
```

userdfit

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Эта функция дополняет параметр «userg» и позволяет задать предпочтения пользователя по умолчанию. Настройки пользователя по умолчанию выполняют две основные функции:

- Определение значений по умолчанию, которые вводятся во все поля при создании нового пользователя администратором или привилегированным пользователем. Эти значения можно изменить до того, как настройки будут применены к системе.
- Для удаленных пользователей, учетные записи которых не хранятся в системе и проходят удаленную аутентификацию (например, по протоколу RADIUS), эти значения используются вместо тех, которые не были предоставлены сервером аутентификации.

Например, если сервер RADIUS не предоставляет предпочтительное значение температуры для пользователя, будет использоваться значение, определенное в этом разделе.

Параметр	Аргумент	Описание
-e	<enable disable> (включение)	Пользователь будет по умолчанию включен или отключен при создании. Удалите фразу (Включение) из конца строки.
-pe	<Administrator Device Read-Only Network-Only> (разрешение пользователя)	Указание уровня разрешений и типа учетной записи пользователя.
-d	<описание пользователя>	Ввод описания пользователя. Описание необходимо заключить в кавычки.
-st	<время ожидания сеанса> в минутах	Указание времени ожидания сеанса по умолчанию.
-bl	<число неудачных попыток входа>	Число неудачных попыток входа, по достижении которого система отключит учетную запись пользователя. В этом случае будет показано сообщение с уведомлением о блокировке учетной записи. Чтобы разблокировать такую учетную запись и восстановить возможность входа в систему, требуется учетная запись с правами привилегированного пользователя или администратора. ПРИМЕЧАНИЕ. Учетная запись привилегированного пользователя не блокируется, но при необходимости может быть отключена вручную.
-el	<enable disable> (Цветовая кодировка журнала событий)	Включение или отключение цветовой кодировки событий.
-lf	<tab csv> (Формат журнала экспорта)	Укажите формат журнала экспорта (файл с разделителями символами таблицы или CSV).
-ts	<us metric> (Температурная шкала)	Укажите температурную шкалу пользователя. Этот параметр также используется системой в том случае, если недоступна предпочтительная настройка пользователя (например, уведомления по электронной почте).
-df	<mm/dd/yyyy dd.mm.yyyy mmm-dd-yy dd-mmm-yy uuuymm-dd> (Формат даты)	Укажите предпочтительный формат даты для пользователя.

Параметр	Аргумент	Описание
-lg	<код языка (enUs и т. д.)>	Указание предпочтительного языка пользователя. Введите команду lang для просмотра всех доступных языков.
-sp	<enable disable>	Включение или отключение надежных паролей.
-pp	<Интервал в днях>	Интервал, через который осуществляется обязательная смена пароля.

Пример. Чтобы установить для пользователя время ожидания сеанса по умолчанию, равное 60 минутам, введите следующую команду:

```
userdflt -st 60
```

```
E000: Success
```

web

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Включение доступа к интерфейсу пользователя с использованием протоколов HTTP и HTTPS.

Для дополнительной безопасности можно изменить настройку порта для HTTP и HTTPS, задав любой неиспользуемый порт от 5000 до 32768. Пользователи должны использовать двоеточие (:) в адресном поле браузера для указания номера порта. Например, для номера порта 5000 и IP-адреса 152.214.12.114:

```
http://152.214.12.114:5000
```

Параметр	Аргумент	Описание
-h	enable disable	Включение или выключение доступа к интерфейсу пользователя для протокола HTTP.
-s	enable disable	Включение или выключение доступа к интерфейсу пользователя для протокола HTTPS. При включении HTTPS данные шифруются во время передачи и аутентифицируются цифровым сертификатом с помощью SSL/TLS.
-mp	<минимальный протокол>	Указание минимального протокола, который использует веб-интерфейс: SSL версии 3.0, TLS версии 1, TLS версии 1.1 или TLS версии 1.2.
-ph	<http порт №>	Указывается порт TCP/IP, используемый HTTP для связи с ПСУ (по умолчанию 80). Другой диапазон доступных значений: 5000–32768.
-ps	<https порт №>	Указывается порт TCP/IP, используемый HTTPS для связи с ПСУ (по умолчанию 443). Другой диапазон доступных значений: 5000–32768.
-lsp	enable disable	Включение или отключение доступа к странице ограниченного состояния в веб-интерфейсе пользователя.
-lsd	enable disable	Включение или отключение использования страницы ограниченного состояния в качестве страницы по умолчанию при доступе к IP-адресу или имени хоста устройства в веб-браузере.

Пример. Чтобы заблокировать любой доступ к интерфейсу пользователя по протоколу HTTPS, введите:

```
web -s disable
```

whoami

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор, пользователь устройства, пользователь с правами только на чтение, пользователь с правами только на сетевые ресурсы.

Описание. Предоставляет сведения для входа в систему для текущего пользователя.

Пример.

```
арс> whoami
E000: Success
арс
```

xferINI

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор. Эта команда работает только через последовательный интерфейс командной строки или локальную консоль.

Описание. Использование XMODEM для загрузки .ini файла при доступе к интерфейсу командной строки через последовательный канал связи. После завершения загрузки:

- Если система или сеть изменились, то происходит перезапуск интерфейса командной строки, и необходимо заново войти в систему.
- Если для передачи файлов выбрана скорость в бодах, которая отличается от скорости передачи ПСУ по умолчанию, то для установки связи с ПСУ необходимо переустановить значение скорости на значение по умолчанию.

xferStatus

Доступ. Привилегированный пользователь, администратор.

Описание. Просмотр результатов последней передачи файла.

Пример. xferStatus

```
E000: Success
Result of last file transfer: OK
```



Описание кодов результатов передачи приведено в *руководстве пользователя*.

Авторские права cryptlib Digital Data Security New Zealand Ltd, 1998.

© 1990, 1993, 1994 The Regents of the University of California. Все права защищены.

Этот код получен на основе программного обеспечения, разработанного для Калифорнийского университета в Беркли Майком Олсоном (Mike Olson).

Распространение и использование в исходном и двоичном виде с изменением или без такового разрешено только при соблюдении следующих условий:

1. Распространение исходного кода должно учитывать вышеуказанные заявления об авторских правах, перечень условий и следующие ограничения.
2. Распространение в двоичном виде должно учитывать вышеуказанные заявления об авторских правах, перечень условий и следующие ограничения в документации и других материалах, предоставленных для распространения.
3. Рекламные материалы, упоминающие характеристики и использование настоящего программного обеспечения, должны признавать следующее:
 - Этот продукт содержит программное обеспечение, разработанное сотрудниками Калифорнийского университета в Беркли.
4. Названия Университета и имена его сотрудников не должны использоваться для поддержки и продвижения продуктов, созданных на основе данного программного обеспечения без предварительного письменного разрешения.

ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЕНО ЧЛЕНАМИ ПРАВЛЕНИЯ И СОТРУДНИКАМИ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ», И, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ТАКОВЫМИ, ЛЮБЫЕ ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И СООТВЕТСТВИЯ КОНКРЕТНЫМ ЦЕЛЯМ НЕ ПРИМЕНИМЫ. ЧЛЕНЫ ПРАВЛЕНИЯ ИЛИ СОТРУДНИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ, ШТРАФНЫЕ ИЛИ ПОБОЧНЫЕ УБЫТКИ (ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПРИОБРЕТЕНИЕ ЗАМЕЩАЮЩИХ ТОВАРОВ ИЛИ УСЛУГ, НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПОТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ПРИБЫЛИ ИЛИ ПРИОСТАНОВКУ БИЗНЕСА), ПО ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМ, ВЫРАЖЕННЫМ В КОНТРАКТЕ, СТРОГИМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМ, ИЛИ ЗА ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВОНАРУШЕНИЕ (ВКЛЮЧАЯ ХАЛАТНОСТЬ И ПРОЧЕЕ), ВОЗНИКАЮЩИЕ КАКИМ БЫ ТО НИ БЫЛО ОБРАЗОМ ВСЛЕДСТВИЕ ПРИМЕНЕНИЯ ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ДАЖЕ ЕСЛИ ОНИ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.

Глобальная служба технической поддержки APC

Пользовательская поддержка данного или любого другого изделия осуществляется бесплатно одним из следующих способов:

- Обратитесь на сайт компании APC для доступа к документам базы знаний APC и отправки запроса на обслуживание.
 - www.apc.com (центральное отделение)
Обратитесь на локализованные для отдельных стран веб-сайты корпорации APC, на каждом из которых содержится информация о технической поддержке.
 - www.apc.com/support/
Глобальная техническая поддержка с помощью поиска в базе знаний компании APC и использование системы электронной поддержки.
- Обратитесь в центр технической поддержки компании APC по телефону или по электронной почте.
 - Региональные центры: см. контактную информацию на веб-сайте www.apc.com/support/contact.

Информацию о местных центрах технической поддержки можно также получить у представителя или у дистрибьютора, у которого было приобретено изделие.

© 2019 Schneider Electric. Schneider Electric, товарный знак APC и логотип APC принадлежат компании Schneider Electric SE или их аффилированным компаниям. Все остальные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.